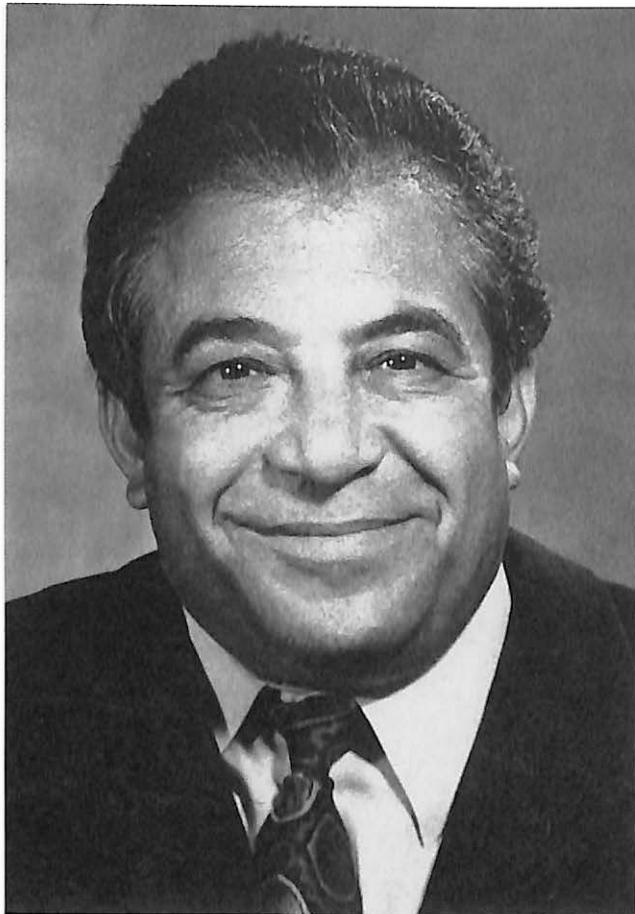


MÜASİR AZƏRBAYCAN ƏDƏBİYYATI

TOFIQ  
BAYRAM

SEÇİLMİŞ  
ƏSƏRLƏRİ

TOFIQ BAYRAM



# SEÇİLMİŞ ƏSƏRLƏRİ

233959

Afif

M.F.Axundov adına  
Azerbaycan Milli  
Kitabxanası

“LİDER NƏŞRİYYAT”  
BAKİ-2005

## ŞAİRİN ŞİKAYƏTİ

### İŞTİRAK EDƏNLƏR

Füzuli	
Nərgiz	- Füzulinin qadını
Sultan Süleyman	- Türkiye sultانı
Vəzir	
Qasid	
I məmur	
II məmur	
Uşaqlı qadın	
Kendlilər	

Əhvalat XVI əsrde, qədim Bağdad şəhərində baş verir.

### BİRİNCİ ŞEKİL

Füzulinin evi. Ev orta əsr üslubu ilə döşənmişdir. Məhəmməd Füzuli əynində eba, yanında araqçın köhne hesir üstə əyleşmişdir. Onun qarşısında bir neçə kağız, elində isə qələm var. Qadını Nərgiz bir az kənardə ayaq üstə dayanmışdır.

#### Füzuli

(*öz-özüñə*)

Dust bivəfa, fələk birehm, dövran bisükün.  
Dərd çox, həmdərd yox, düşmən qəvi, tale zəbun.  
Sayeyi-ümmid zayil, afitabi-şövg kərm,  
Rütbəyi-idbar ali, payeyi tədbir dün.

#### Nərgiz

(*Füzuliyə yaxınlaşaraq*)

Məhəmməd, əzizim, yenə qəmlisən?

Füzuli

Bu qem dəryasında şad olummu mən?

Nərgiz

Çıx, bir az şəhərdə nəfəsini dər,  
Səni bu dörd divar sixmayır meger?  
Fikirdən, qüssədən azad olarsan.

Füzuli

Bu geniş kainat qelbime dardır  
Çiynamdə dünyannın qem yükü vardır.  
Deyirsən şəhərdə şad oluram mən,  
İnan ki, od çıxır nəmli gözündən  
“Tökdükce qanımı oxun, ol asitan içər  
Bir yerdeyəm Əsir ki, torpağı qan içər”.  
Nə sarayı olsun, nə xanimanım,  
Barı, vətənimdə çıxayıdı canım.  
Artıq qocalıq da durub qəsdimdə  
Əcəb qanadını gerib üstümə.

Nərgiz

Əzizim, qem çekme, fəqan eyləmə  
Mənim də qəlbimi gəl qan eyləmə,  
Sənə yalvarıram az canını üz  
Kasıb komamızda keçsin ömrümüz.

Füzuli

Bir kömək ummuram öz sabahımdan,  
Göyler də alışb könül ahımdan.  
Hanı sənətkarın Adı, hörməti,  
Ayağa salırlar şeri, sənəti,  
Niye bu dərdime mehəl qoyan yox?

Niye mənim kimi məni duyan yox?  
Of, yandım bir içim su ver içim mən.  
Dəryalar quruyar bu atəşimdən.

Bu an otağa bir qasid gəlir. O, şairə hörmətlə təzim edir.

Qasid

Ey möhtərəm şair. Möhtərəm sultan  
Sizi sarayında gözleyir bu an.  
Deyir müntəzirik gelişinə biz,  
Sizin o mübarek qədəmləriniz.  
Saray pillesine toxunsa əgər,  
Bu böyük gelişə sultan sevinər.

Füzuli derin fikrə gedir. Nərgiz ona yaxınlaşır.

Nərgiz

Bu böyük töhfədir sənə əzizim,  
Tale ulduzumuz parladı bizim.  
Dayanma, saraya tələs, Məhəmməd  
Sultandan görərsən ehtiram, hörmət  
Nə fikrə getmişən?

Füzuli

Yox-yox sevinmirəm bu devətə mən,  
Bu zinətsiz otaq zinətdir mənə  
Ürəyim sixılır, gözüm qaralır  
Mənimcün gen dünya inan, daralır  
Mən bir şah önünde baş əyməmişəm,  
Özüm söz mülkündə şaham demişəm  
Ləkəsiz vicdanım, təmiz ürəyim  
Bir içim saf suyum, quru çörəyim  
Şahın teamından əzizdir mənə.

Ana südü kimi temizdir mənə,  
Nə oldu qocalıb düşəndə əldən  
Sultanın yadına indi düşdüm mən?  
Nədir bu ehtiram, nədir bu hörmət?

### Nərgiz

Sultan qəzəbləner, tələs, Məhəmməd  
Deyər məleklerin hökmdarına  
Şair məhəl qoymur,  
Yol vermə buna.

### Qasid

Şair müntəzirem size bayaqdan  
Cavab gözləyirəm.

Füzuli qaşlarını çataraq dərin fikrə gedir.

### Nərgiz

O gedir, dayan.

### Füzuli

Demək varlığını çekib dara sən,  
Məni göndərirsən saraylara sən.

### Nərgiz

Axi elac nədir, dayanma daha  
Get, yolun uğurlu, pənah Allahə...  
Görünür çox sevir sənətini o,  
Bilir sənətkarın qiymətini o.

### Füzuli

Nə deyim, nə deyim zavallı qadın  
Sən de əsirisən rütbənin, adın  
Gedirəm, getmeyir köksümde ürek  
Of...  
Qasid, hardasan, hazırlam, gedək.

### İKİNCİ ŞƏKİL

Sultan Süleymanın sarayı. Sultanın etrafında eyanları, vezir, vekil var.  
Şair Füzuli el ağacına söykenərək içəri girir. O, saray eyanlarına yavaşca  
təzim edib, sultanla üzbeüz durur.

### Sultan

Sənətkar xoş gəlib meclisimizə  
Onun bu gəlişi nemətdir bize.  
Sevindim oxuyub "Leyli Məcnunu"  
Mən sənət ulduzu sanıram onu.  
Düşüb her nəğməniz dile, ağıza  
Qoca Şərq baş eyib kəlamuniza.  
Böyük qüdrətsiniz. Heyiflər ki, siz  
Mənim sarayımdan gen gəzirsiniz.  
Deyirlər ağırdır güzəranınız  
Kasib bir komadir xanimanınız  
Sizin halınıza acıyıram mən.

### Füzuli

Təşəkkür edirəm buna ürəkdən

### Sultan

Bes necə?  
Sizin qayğıñızıza mən qalmalıyam.  
Xalqın nəzərində ucalmalıyam.

## Füzuli

(*kinaya ilə*)

Ya Sultan, mən bununla tanışam, tanış.  
Ədalet sizinlə əkiz yaranmış

## Sultan

Mərhaba, mərhaba, böyük sənətkar,  
Sizdə həqiqətin sönməz nuru var.  
Yaxşı, indi belə, möhtərem şair,  
Mədhiyyələr deyin bizlərə dair

## Vəzir

Yerin Allahıdır Sultan Süleyman,  
Layiqdir adına min böyük dastan.

## Vəkil

Bəli, mərhəmeti, ezməti var,  
Önündə baş eyir vüqarlı dağlar,  
Məmləket onunla bəxtiyar olmuş,  
O, Şərqi sahibi-ixtiyar olmuş.  
Onu mədh etseniz kəlməbaşı siz,  
Məliküşşəra seçilirsiniz  
Sizin qismətiniz Ənam, pay olar.

## Sultan

Necədir? Xoşdurmu söyle bu həyat,  
Vəzifə, ehtiram, böyük mükafat.

## Füzuli

Ellərin qelbindən qopan sesəm mən  
Ləkəsiz günəş tek müqəddəsəm mən.

İlk andım xalqıma məhəbbətimdir.  
Yoxsulluq ən böyük sədətimdir.  
Sən şəhər alırsan qılınç gücünə  
Sözlə teslim olmur ürəklər mənə.  
Bəlkə sən tökdüyün qızıl qan qədər  
Alnimdan tökülmüş mənim inci tər.  
Sən at çapdıraraq məmləkətlərə,  
Qoşunla, ləşkərlə çatdıığın yerə  
Səndən tez yetişir şöhrətim mənim  
Budur mükafatım, dövlətim mənim.  
Ya Sultan, incimə bu sözlərimdən  
Əzəldən həqiqət aşiqiyəm mən.  
De görüm, ömürlük qalacaqmışan?  
Ömürlük sən sultan olacaqmışan?  
Dövranı-fəleyin inqilabından  
Sən təxti-tacından düşdüyün zaman  
Bu möhtəşəm saray payimal olar  
Qılınçın kütləşər, hökmün lal olar,  
Onda nəiyn qalar?

Soruş özündən.

Sənət sarayının sultaniyam mən.  
Püskürse min vulkan, qopsa min tufan,  
Bir daşın yerindən oynamaz, inan.  
Bu daş-qasş beş günlük parlayır ancaq,  
Hər sözüm min illər parıldayacaq.  
Ey Sultan, saraya çəkmə gel məni  
Payimal eləyər bu əməl məni.

## Vəzir

Ya sultan, Üsyandır onun dediyi

## Vəkil

Ağzından gelir onun qan iyi.  
Bəli, tanışıram bu məhzəbsizi

Baş ağrısı verib ayıldım sizi,  
Dünen bir qiyamçı öldürülerken  
Şairin qızılı çıxdı cibinden  
Fatih vermedi.

### Sultan

Necə. Nə dedi?

### Vekil

Dedi: "Cəhənnəm odunda razıyam yanım  
Füzuli şeridir mənim Quranım".  
O lənətə gəlmış dini unutdu  
Qezəli öpərək kağızı uddu.  
Sonra də kendiri saldı boynuna.

### Sultan

Şair nə deyirsən? Cavab ver buna

### Füzuli

Siz qüdret sahibi, yerin Allahu,  
"Həqiqət carçısı", "xalqın pənahı",  
Güç sizdə, zor sizdə, leşkər sizdədir,  
Ölkələr, şəhərlər əlinizdədir.  
Size el qaldırır sizin bəndəniz  
Ölüm ayağında mənə çökür diz.  
Mən kiməm, uğursuz, kasib sənətkar,  
Bəs nədən o şəxsin sənə nifreti,  
Mənə dindən artıq etimadı var?  
Gördünmü, itidir sözüm qılıncdan  
Sen böyük sultansan, mən böyük sultan?

### Sultan

Heyranam men sənin cesarətinə,  
Her sözün batsa da nizə tek mənə  
Qəzəbim tutsa da ceza vermirəm.  
Qocasan, ölmeye rəva görmürem.  
Bu gün-sabahlıqsan, get öz evinə  
Al, həmin baratı verirəm sənə  
Bu sənə ömürlük mükafatımdır.  
Şerine hörmətim, iltifatımdır

Sultan Füzuli bir möhürlü bir kağız uzadır.

### Füzuli

(aci kinaya ilə)

Men şeir mülküne incilər düzən  
Gözlərə nur verən ürekler gezən,  
Şərqiñ neqməkarı qoca Füzuli,  
Vüqarı dağlardan uca Füzuli.  
Səndən doqquz axça barat alıram,  
Zəngin xəzinədir bu böyük ənam  
Gələcək nesiller eşitcək bunu,  
Bilər ədaletin ne olduğunu,  
Nə böyük sexavət, nə böyük hikmet.  
Sizdə həm qayğı, həm də mehbəbət.  
Təşəkkür edirəm buna ürekdən,  
Bu zəngin ənamı unutmaram mən.

### ÜÇUNCÜ ŞƏKİL

Övqaf idaresi. Qapı ağızında bir neçə eyni-başı cirq kəndlə ve bir nəfər  
eli uşaqlı qadın dayanmışdır. İçəri iki memur ve bir de xəzinədar var.  
Onlar camaatın şikayətini ağızyczı dinleyib, onları yola salırlar.  
Bezisini də heç eşitmək istəmirlər.

### Uşaqlı qadın

Ağa yalvarıram, rəhm elə mənə.

### I məmur

Rədd ol, demədimmi ay arvad, sənə.

### Uşaqlı qadın

Ağa, parçalanır sinəmdə ürək  
Balama bir quru çörek ver, çörək,  
Mənə kömək elə, yazığam, el tut.

### I məmur

Arvad, baş aparma, o sözü unut.

### Uşaqlı qadın

Səni and verirəm o bir Allaha,  
Uşağım can verir, batma günaha.

### I məmur

Neyleyim can verir, cəhənnəmə ki,  
Gözlərin kordumu küçələrdəki  
Görmürsən acıdan ölenleri sən,  
De görüm, onlardan artıqsan, nəsən?

### Qadın

(əlini uzadır)

Barı bircəaxça.

### I məmur

Dedim xəzinədə yoxdur pulumuz,  
Bizi dəng etməyin, tez rədd olunuz.

### Kəndli

Ağa, beş balam var.  
Ötən il əkmışdım bir qarış yeri,  
O günü bir türk əsgəri  
At çapıb dağtdı əkin yerimi,  
Dindim, qamçısını alıb elinə,  
Vurdu, huşum başından gedənə kimi.  
Bax, ağa, kürəyim qançır olubdur,  
Qaranlıq komamız ahla dolubdur.  
Əkin də əlimdən çıxdı, barı sən,  
Borc ver xəzinədən, yapış əlimdən.

### I məmur

Xəzine dədəndən qalıbdır miras?  
Sus. Murdar, yaramaz.

### Kəndli

Onu kürəyimdən çıxarmışan sən,  
Niye bizdən alıb, bize vermirsen?  
Övqaf-Allah evi, hemişə bişək  
Yoxsula, kasiba el tutsun gərək.  
Üç gündür bu yerde sürüñürəm mən,  
Ürəyimin ahi çıxır gözümden.

### I məmur

Öl, çıxsın canın.

## Kəndli

Allaha xoş getməz,  
Böyük sultanın  
Dolandır başına, mənə rəhm elə.

## II məmur

Dilə bax, dilə.

## Fərraş

(Fərraş gəlir)

Beli, ağa.

## Məmur

Rəd dele başımdan bu məlunları,  
Gözlerim görməsin bir də bunları

Bir neçə fərraş camaati bayırı çıxarır. Camaat gedə-gedə el açıb  
Allahdan kömək dileyir.

Barı sen şahid ol ey pərvərdigar  
Yazlıq bəndelerin ne günahı var?  
Ter töken də bizik, qəm çəken də biz,  
Rəhm et, parçalanır ürəklərimiz

Bu an qoca Füzuli içəri girir. Onun əlinde Sultanın barəti var. Məmurlar  
ona əhəmiyyət vermirlər. O, bir neçə an sessiz dayanır, néhayət onlara  
yaxınlaşaraq dillənir.

## Füzuli

Salam

## I məmur

Salamı, kalamı saya salmırıq,  
Ey qafıl, rüşvətsiz salam almırıq,  
Nə var, nə deyirsən?

(birinci məmur ikinci məmura)

Beli də, füzulun biri də geldi,  
Əli ətəyindən uzundur deyən,  
Mən getdim onunla özün danış sen.

## I məmur

He, tez ol, burası say, işin düzəlsin,  
De görüm cibində neçə var senin.

## Füzuli

Yoxdur rüşvət vermək fikrim, ay ağa,  
Haqqımı gəlmisəm burdan almağa.

## Məmur

Nə? Qoca, sürüş, vaxtimı alma.  
Haqqını. Ha...ha...ha... Gel ələ salma.  
Yaxşı, kimsən, neçisən.

## Füzuli

## Şair Füzuli

## Məmur

Tanımırıam mən.  
Tutaq ki, şairsən,  
Kasaddır bazar.  
Bunun cibisdanə nə faydası var?

### Füzuli

Ərz edim dayan,  
Məlumun olsun ki, Sultan Süleyman,  
Mənə doqquz axça mükafat verib,  
Möhürlü, imzalı bir barat verib,  
Buyur, budur, al.

### Məmur

(*Barati alib deyir*)

Hə, belə zavalı, miskin,  
Bu ənam əlinə yetişməz sənin

### Füzuli

Bəs böyük Sultanın hökmü, fərmani?

### Məmur

Fərمان, o fərmanın kəseri hanı?  
O vermiş boynunu büküb sən burda,  
Namübarek üzler göresən burda.  
Sixsin varlığını “redd ol”, səsimiz  
Səni süründürək qapılarda biz.  
Qoca əger qalsa öz qarnımızdan,  
Onda öz haqqını sən də alarsan.

### Füzuli

Axi, övqaf pulu xalqın malıdır.

### Məmur

Bəli, Sultan özü bundan halıdır.

### Füzuli

Bəs, birdən hesaba alınsa bu var?

### Məmur

Hələlik hesablamırlar.  
Bəlkə qiyamətdə hesablaşdırılar.

### Füzuli

Bəs yetim uşaqlar, yurdsuz insanlar,  
Dağılmış binalar, günahsız qanlar,  
Neylə ödənilir, neylə düzəlir.

### Məmur

Qoca, vallah sənə gülmeyim gəlir,  
Nə bina, ne yetim. Nə yurdsuz insan.  
Təki biz şad olaq, yoxsa yatmışan?  
Bu cibışdan ki, var, yaxşı qulaq as,  
Min xəzine axsa, yenə de dolmaz.

### Füzuli

(*sarsılmış halda*)

Cinayət. Gör nələr eşidirəm mən,  
Xəyal pərdəsini çekdi gözümden,  
Mən niyə göylərdən ummuşam elac,  
Qanlar deryasında üzür taxtı-tac.  
Deyirdim sevmirlər şeri, səneti,  
Niyə görməmişəm bu rezaleti,  
Deyirdim tək mənə ağız büzen var,  
Xalqın da qanını sorurmuş onlar.

(Əlindəki kağıza işarə edir.)

Nedir əlimdeki? Bir ovuc qandır. –  
Qan deyil, zəhərli efi-iləndir.

### Məmür

Qoca, baş apardin, uzun damışma.  
Zindana düşərsən, həddini aşma.  
Sultanın müqəddəs şərəfini sən,  
De görək, ne haqla tənə edirsən?

### Füzuli

Gürzə ilanın da qəşəng başı var,  
Uzaqdan gözleri yaqut tək parlar,  
Yaxından baxdırma, esl iləndir.  
O da zəher tökən, adam çalandır.  
Bəli, siz de belə müqəddəssiniz.

### Məmür

Sus. Yoxsa susdurarıq biz.

Füzuli el edib camaati içəri çağırır. Adamlar sehneyə doluşurlar.

### Füzuli

Gəl, ey yoxsulluqdan qəlbə qan olan,  
Acıdan balası yarımcən olan  
Gəl yurdunu talanan, torpağı yanan  
Gəl, ey ahu-zarı ərşə dayanan,  
Qəlbimdə qırılıb qəzəb, kin bu gün,  
Qoca Füzulini eşidin, bu gün  
Zülmün pərdəsini parçalayaraq  
Onları, mən bu gün tanidim ancaq

### Məmurlar

Yox, yox, biz qoymarıq səni dinesən.

### Füzuli

Min qəlbin adından damışram mən,  
Min qılinc, min nizə toxunsa mənə,  
Susmaram, susmaram, dinərəm yene

Ferraşlar isteyirler ki, Füzulini susdursunlar. Lakin kütü  
heyəcanı gəlib bir sesle qoca Füzulini müdafiə edir.

Danış, böyük şair, el ağsaqqalı,  
Yaxındır qəlbine xalqın mələli.

### Nərgiz

(camaati yararaq Füzuliya yaxınlaşır)

Ucalt gur sesini, danış, Məhəmməd,  
Eldir sənə verən qüvvət, cəsarət.

### Füzuli

Hər sinə dolusu ah çekəndə mən  
Şerimin bir beysi qopur qəlbimdən  
Deyin, nədir bu ah?

El fəryadıdır.  
O, bu pak eşqimin ezel adıdır  
Çekdiyim qəm ki, var, böyük, müqəddəs,  
Min saray zinəti bu qəmə deyməz.  
Bayqış yuvasında qoca qartalam,  
Deməyin gücsüzəm, deməyin lalam.  
Qəlbimin alovu, ateşin sönmez,  
Batar, amma göyün gənəsi sönmez.

(O, üzünü məmurlara tutur)

Ey sevgisi rüşvət, vicdani para.  
Mən nifret edirəm ağ saraylara,  
Sənin sultanının fermanını, bax,  
Zərif əllərimlə parçalayaraq

Çırıram o murdar, rəzil üzünə,  
Qoy lənet damğası olsun o, sənə.  
Bilirəm, gün gələr yetişər zaman  
Eller yapışaraq tunc saraylardan,  
Onları kağız tək parçalayacaq,  
Mən sal qaya kimi duraramancaq.

Füzuli baratı parça-parça edib məmurların üzünə çırır. Məmurlar  
şəşqin bir halda çıxılmaz vəziyyətdə qalmışdır. Xalq bir ağızdan.

Eşq olsun sənətə, eşq olsun sənə,  
Adın həkk olunmuş xalqın köksüne.  
Füzuli, oyandı el əfqanından  
Bir gün qara baxtın oyanır, inan.

### Nərgiz

O ölməz eşqindən ölüm uzaqdır,  
Əzizim, el sözü doğrudur, haqdır.  
Ellerin qəlbidir əzəl meskənin,  
O qəlb ən müqəddəs türbəndir sənin.

### Füzuli

Gedək, vəfali yar, gedək, bu gündən  
Üsyən deyəcəyəm saraylara men.  
Haqq səsim yayılıb ellərə çatsın.  
Ey Füzuli, odlara yansın büsati-səltənət,  
Yeydir ondan haqq bilir, bir guşəyi-gülxam mənə.

Füzuli ve Nərgiz çıxırlar. Xalq onları ehtiramla yola salır. Dehşətə gəlmış  
memurlar ayaqları altında cirilmiş kağız parçaları olduğu halda sehnədə qalırlar.

SON

1958